



# LIGJET THEMELORE TË PUNËS SË FËMIJËVE NË SHTETIN E NJU JORKUT

[dol.ny.gov/know-your-rights](https://dol.ny.gov/know-your-rights)  
**WE ARE YOUR DOL**



Department  
of Labor

## NJIHNI TË DREJTAT TUAJA

- Ju duhet të paguheni në ditën e caktuar të pagesës për të gjitha orët e punës për periudhën e mëparshme të pagës.
- Mund të paguheni me çek, kartë pagese ose me para.
- Ju duhet të merrni një fletëpagesë me çdo pagesë të pagës.
- Punëdhënësi juaj duhet të mbajë shënim orët tuaja. NYSDOL rekomandon që të mbani shënim edhe orët tuaja.
- Punëdhënësi juaj do t'i mbajë letrat tuaja të punës në vendin e punës. Orari i postuar i orëve duhet të nxjerrë në pah të miturit në mënyrë që ata të identifikohen lehtësisht.

## TË MITURIT NUK MUND TË KRYEJNË DETYRAT E MËPOSHTME

### 14 DERI NË 15 VJEÇ:

- Puna në fabrikë
- Gatim ose pjekje me mjete/pajisje të caktuara
- Puna në objektet për të sëmuretë mendore

### 14 DERI NË 17 VJEÇ (TË GJITHË TË MITUR):

- Ndërtimi, prerja e drurëve, ambalazhimi i mishit, minierat etj
- Përdorimi i pajisjeve ose makinerive të caktuara me energji elektrike
- Punë me ekspozim ndaj substancave radioaktive ose helmuese

- Prodhimi i tullave ose trajtimi i eksplozivëve
- Shumica e transportit, magazinimit ose magazinimit
- Puna në burgje dhe institucionet korrektuese

Në vendet ku konsumohet dhe shërbehet alkool, të miturit nuk mund të shërbejnë alkool. Nëse të miturit përdorin kontejnerë ku mund të jetë shërbyer alkool, ata kërkojnë mbikëqyrje të drejtpërdrejtë nga dikush mbi 21 vjeç. Në vendet ku alkooli shitet, por nuk konsumohet në ambiente, shitja duhet të mbikëqyret nga dikush mbi 18 vjeç.

## **ORARI I PUNËS GJATË SHKOLLËS**

### **14 DHE 15 VJEÇ**

- Deri në 3 orë në ditët e shkollës
- Deri në 8 orë në ditët jashtë shkollës
- Jo më shumë se 18 orë ose 6 ditë në javë
- Orari i punës mund të jetë nga ora 7:00 deri në 19:00

### **16 DHE 17 VJEÇ**

- Deri në 4 orë e hënë - e enjte
- Deri në 8 orë e premte - e diel dhe ditët e festave
- Orari i punës mund të jetë ndërmjet orës 6:00 dhe 22:00 në natën e shkollës; 06:00 dhe 24:00 në ditët jashtë shkollës

## **ORARI I PUNËS GJATË PUSHIMEVE TË SHKOLLËS**

### **14 DHE 15 VJEÇ**

- Deri në 8 orë në ditë
- Jo më shumë se 40 orë ose 6 ditë në javë
- Orari i punës mund të jetë nga ora 7:00 deri në 21:00

### **16 DHE 17 VJEÇ**

- Deri në 8 orë në ditë
- Jo më shumë se 48 orë ose 6 ditë në javë
- Orari i punës mund të jetë nga 6:00 deri në 24:00

Departamenti i Punës i Shtetit të Nju Jorkut është një Punëdhënës/Program i Mundësive të Barabarta. Ndhmësit dhe shërbimet ndihmëse janë në dispozicion sipas kërkesës dhe pa pagesë për individët me aftësi të kufizuara TTY/TDD 711 ose 1-800-662-1220 (Anglisht) / 1-877-662-4886.